

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

21 MAI 1947.

21 MEI 1947.

BUDGET DES RECETTES ET DES DEPENSES EXTRAORDINAIRES POUR L'EXERCICE 1947

BEGROTING VAN BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

*De Heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Bruxelles, le 21 mai 1947.

Brussel, den 21^e Mei 1947.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

MIJNHEER DE VOORZITTER,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que je propose d'apporter au projet de budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1947 (Doc., 4-XXII).

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat ik voorstel toe te brengen aan het ontwerp van begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1947 (Stuk, 4-XXII).

L'amendement en question n'entraîne aucune modification au montant de ce projet de budget.

Bedoeld amendement heeft geen invloed op het totaal bedrag van het ontwerp van begroting.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging van mijn hoogachting te aanvaarden.

Le Ministre du Budget,

De Minister van Begroting,

Jos. MERLOT.

Voir :

4-XXII : Budget.
127 : Rapport.
72, 130, 158, 161, 174, 194, 197 et 233 : Amendements.
232 : Texte des amendements adoptés au premier vote.
250 : Rapport complémentaire.

Zie :

4-XXII : Begroting.
127 : Verslag.
72, 130, 158, 161, 174, 194, 197 en 233 : Amendementen.
232 : Tekst van de amendementen aangenomen in eerste lezing.
250 : Aanvullend verslag.

AMENDEMENTS

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.

« Art. 70. — Aéronautique : acquisition de terrains et extension des installations . . fr. 6,600,000

» Diminution de 514,837,000 francs. »

« Art. 70bis (nouveau). — Régie des Voies Aériennes. Fonds spécial créé par l'article 21 de l'arrêté-loi du 20 novembre 1946 . . . fr. 514,837,000. »

JUSTIFICATION.

Modification proposée en vue de l'exécution des dispositions de l'arrêté-loi du 20 novembre 1946, créant la Régie des Voies Aériennes (*Moniteur*, n° 332, du 28 novembre 1946).

AMENDEMENTEN.

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.

« Art. 70. — Luchtvaart : aankoop van terreinen en uitbreiding der inrichtingen . . fr. 6,600,000

» Vermindering met 514,837,000 frank. »

« Art. 70bis (nieuw). — Regie der Luchtwegen. Bijzonder Fonds opgericht bij artikel 21 van de besluit-wet van 20 November 1946 . fr. 514,837,000. »

RECHTVAARDIGING.

Wijzigingen voorgesteld met het oog op de uitvoering van de bepalingen van de besluit-wet van 20 November 1946 houdende oprichting van de Regie der Luchtwegen (*Belgisch Staatsblad*, n° 332, van 28 November 1946).